

海外华文教育

中文要教好 师资很重要

张永恒 陈秋圆

侨界关注

据美国《世界日报》报道,美国纽约市公立学校少数族裔学生已占多数,但少数族裔教师却为少数。在曼哈顿华埠第一学区、皇后区法拉盛第25学区、布鲁克林日落公园第20学区等华裔新移民集中的公立学校,华裔教师依然缺少,与学生数不成比例。资深教育人士指出,拥有文化相近、语言相通的教师,对新移民学生的教育很重要。华裔教师不足,将不利新移民学生融入校园生活。

华教教育方兴未艾

“我的4个孩子每个星期天都上中文课,家里的规矩也是必须讲中文。”美国纽约河北同乡会会长董晔在接受本报采访时表示,他现居住在德克萨斯州达拉斯市,该市中文学校的课是由华人来上的。董晔的太太则表示,该学校是非营利性的,属于家长联合会,即学历高一点的家长联合起来,自发组织成立了这个学校。“毕竟是中国孩子,不能忘本,所以小孩子一定要会说中文、会读中文。”

“由于远离祖(籍)国的文化土壤,海外华文教育不仅教生词、文法和写作技巧等知识,更重要的是要激发学生的学习热情,了解语言背后的文化内涵,达到‘知其然并知其所以然’的目标。”美国波士顿市近郊的牛顿中文学校校长夏铭在接受本报采访时表示,海外华文老师很多为热心教育事业的华人兼职,其中不乏博士和一些公司或机构高管。“怀揣拳拳赤子之心,华文师资源源不断。”

在海外,华文学校不仅能为华人子女学习本民族的语言文字和文化提供机会,也有助于外国人理解中华文化。因此,华文教育被称为中华民族在海外的“留根工程”,以及华侨华人社会最重要的“民生工程”。在东南亚等华人移民人数多和历史久的地区,华文教育发展较为完善。但不管规模大小,有华人的地方,就有华文学校,就有华文教师。

毛里求斯教育界人士丘金莲在接受本报采访时表示,该国开设中文课程的学校包括公立学校、私立学校和周末补习班。此外

还有中国文化中心和孔子学院。师资方面,则有正式老师、当地代课老师和中国政府派来的志愿者老师。

“塞维利亚不像是马德里或巴塞罗那这样的大城市,华人移民还不多,因此,招华文教师有一定困难。”刘阿赫在西班牙塞维利亚中文学校已经任教21年。在接受本报采访时,她表示该校的师资情况还是很乐观的。“主要在于我们的教师队伍比较稳定,比如65%的老师是长期居住在塞维利亚的,35%是留学生。”资深教师以自身的“榜样力量”带动年轻教师,所以教学水平、积极性和责任心都能得到一定的保障。

需求量大师资不足

近年来,全球掀起中文学习热,越来越多的国家开始重视华文教育,政策上也有所转变,华文教育也得以更靠近所在国家的主流教育体制,很多学校也开设中文课。国际社会对华文教育的需求更加迫切,对华文教育工作者的要求越来越高,这在一定程度上凸显了师资不足的问题。据统计,目前海外各类华文学校约2万所,在职教师有数十万人,而在校华裔学生达数百万人。

“如果按照教育专业的标准,在承载激发热情、语言学习和文化教育的三重重任之下,优秀教师的数量远小于市场需求量。”夏铭表示,华文教师不足有现实的原因。在美国学习教育专业的大学生或研究生找到能够解决其身份问题(如工作签证或绿卡)的工作机会少。各地的周末中文学校多为公益组织,往往不帮助解决身份问题,而大、中、小学能消化的师资量也有限。

对于有些华文学校来说,教师的待遇以及对这份职业的态度,也是影响师资的重

要因素。巴西圣保罗圣本笃学校校长吴桂秋在接受本报采访时表示,当地学校面临专业师资人才短缺的问题。“有些是半路出家当老师,而有的专业老师,又改行做了别的。”尽管当地很多华人家长中文水平不错,在家里也可以监督其子女的学习,但吴桂秋表示,师资不足会影响学校的教学质量,进而导致学生生源流失。

除了缺乏专业师资,丘金莲表示,毛里求斯代课老师的权益没有得到很好的保障,很多人从教十余年却无法转正,因而积极性受挫,这无疑会影响教学工作。至于志愿者教师,丘金莲认为,虽然他们能解决当地教师短缺的问题,但因其流动性较大,大部分任期为一两年,短时间内无法熟悉当地及学生的情况,例如志愿者多说英文,而当地小学学生还不熟练英文,熟悉法文和土著克里奥尔语的更多,所以教学效果不太理想。

“我们这一代了解中国的情况,而第二代以后的华人的了解就较少,对中国的情结也会淡一点。”董晔表示,华文教师不足,对华裔青少年的教育,如华人的思维观念、中国情结和对中华文化的了解和热爱都会受影响。

多管齐下培育教师

海外华文教育的发展离不开祖(籍)国的支持。近年来中国国务院侨办推出“海外惠侨工程”八项计划,其中就包括支持华教发展的内容。此外,推动华文教育标准化、正规化、专业化方向转型升级,实现在侨胞聚居地区,有意愿学习华文的华裔青少年有书读、有学上、有合格教师教的目标。

“未来还是要不忘办学初心,一如既往把华校办好。”刘阿赫表示,除了自身努力,也希望得到国侨办的支持,尤其是师资方面。“现在侨办支持的力度,其实已经蛮大的了,比如说教师培训这一块。”

提到国侨办推动的海外华文教师证书培训,吴桂秋认为“非常的给力”,因为“如果要提升海外华文教师的专业素养,那么专业水平和文化的熏陶不可缺少。”除了教师证书培训,国侨办将来还会完善远程教程培训教师的方法。吴桂秋还希望国侨办将来能为当地愿意投身教育事业的教师开设硕士班。“多管齐下培育教师。”

丘金莲也比较认可“请进来,走出去”等培养当地华文教师的举措。“虽然每年会有志愿者来支援华文教育,但我更希望有关部门能派出经验丰富的教师来培训当地老师,或者当地老师到中国接受短期专业培训,以提高专业水平。”针对来自中国的代课教师的身份问题,丘金莲认为,如果他们能转正,将壮大华文教育师资队伍。

此外,刘阿赫还建议关心华文教师的需求,而不是只对他们有要求。“我觉得对老师的关心很重要,因为人心都是要被呵护的。关心他们,让他们感觉学校是温暖的大家庭,而不是一个冷冰冰的集体,这样他们愿意跟大家工作和交流,也愿意跟那些老教师学习。”

华文教育未来的发展也需要社会力量的帮助。夏铭说,根据中国国家汉办2015年的数据,美国有40万人在学汉语。目前这样的市场量还不够吸引大笔资金注入该行业。他期待随着中国的发展,会有更多的华文学习需求,造就更大的市场,从而催生更强大、更专业的师资力量以及华文教育机构。



图为2017年12月19日,海外华文教育界代表在北京参加第四届华文教育大会。 陈秋圆摄

加旅游部长走访温哥华华埠

据加拿大《明报》报道,近日,加拿大联邦小型商业及旅游部长巴蒂西·查格拜访问温哥华华埠,探访了温哥华中华会馆与中山公园等地,为“中加旅游年”勘探景点。负责接待的中华会馆理事长姚崇英指出,这是部长第一次拜会中华会馆。

查格透露,她曾经到中国杭州出席20国集团峰会,对中国经济的飞速发展印象深刻。她看好“中加旅游年”,认为机遇无限。

近日,华埠各侨团联手推动华埠申请联合国教科文组织世界遗产,除了为了维护华埠传统之外,还希望借此推动华埠发展旅游业。(据中国新闻网)

曼谷展出中国青年书画家作品

“丝路墨华——中国青年书画家作品展”1月27日在泰国曼谷中国文化中心举行,这也是2018泰国“欢乐春节”系列文化活动的预热。本次展览由曼谷中国文化中心、泰国孔敬大学孔子学院联合主办,将持续至2月5日。

中国驻泰国大使吕健夫人潘鹏参赞、泰国文化部现代艺术司副司长诗丽潘女士等中泰嘉宾、艺术家及民众百余人参加开幕式。潘鹏在开幕致辞时说,书画是中华文化的精华所在。泰国在文化传承与保护方面有很多好的做法值得中国借鉴。诗丽潘希望两国艺术家们可以相互学习、相互借鉴,寻找合作机会。(据国际在线)



图为青年书法家李剑锋(左一)现场为嘉宾和民众挥毫泼墨。 李晓萍摄

马德里将办活动迎中国新年

据西班牙欧浪网报道,近日,马德里市长卡梅拉称,该市将在马德里与西班牙广场举办大型活动,迎接中国狗年的到来。活动将从2月9日持续到2月29日。

作为西班牙最重要、人口数量最多的移民群体之一,华人在西班牙社会越发受到重视。中国的各种传统节日,也越来越多地被引进到西班牙,成为许多城市欢庆的佳节。中国春节作为一个极具异域魅力的节日,吸引着许多西班牙市民的参与。

马德里媒体称,2018年的中国新年庆祝活动是马德里华人团体与政府、使馆方面共同促成的。卡梅拉也表示,庆祝活动,将是一次珍贵的多样性文化交流体验。(据中国新闻网)

曼谷的唐人街,你知道多少

钟慕岳

泰国旅行社协会主席表示,今年春节期间,泰国唐人街将迎来40万中国游客。到时,素有“泰国唐人街”之称的耀华力路也将置身欢庆盛景中,宛若中国的街头。

耀华力路位于曼谷三攀他旺县,处于泰国最繁华的商业区中。面对四周繁华的现代化“围剿”,耀华力路却安然自若,仿佛时光停驻,慢慢沉淀着浓厚的传统中华文化,是东南亚最“经典”的唐人街。

当人们提起“唐人街”、“中国城”的字眼,便会想起美丽繁华的红色图景,那是中国最古老传统的色调。在耀华力路,你可以见到经典的唐人街盛景:中餐厅、中式货商店一家挨着一家,红底黄字的中文招牌隔得几百米就能看见,老道的中式建筑、路边满口中文的商贩和住户都让人置身在中国沿海小城的错觉。

据说,耀华力路因在建设时有一位名为耀华力的林姓华人捐出了不少土地而得名。但更多的传言说这个名字是由拉玛5世御赐,拉玛5世15岁当上泰国国王,“耀华力”是“年轻人掌控社稷”的意思,表达出泰国华人对国王的崇敬。无论是哪一种说法,耀华力路所在的区域在吞武里时期(1769年—1782年)就是华人的聚居区,它见证了中国移民生根、成长。

1892年,泰国拉玛5世御令开辟耀华力路,由于建设过程中需要占用私人地产等诸多问题,直到1900年耀华力路才修建完工。

20世纪初期是耀华力路最鼎盛的时期,耀华力路是彼时曼谷著名的高级商业中心和娱乐城。华人开设和专为华人服务的各类戏院、华人学校、电器行、电影院、潮剧馆、中餐馆……街道两旁各类建筑鳞次栉比,车如流水马如龙,好不热闹。在众多的店铺中,数目最多的当属金店,门面虽不大,但装饰得富丽堂皇,据说曼谷金店的70%分布在耀华力路。由于耀华力的金店名气很大,耀华力甚至成了金店的代名词。

有人认为,身处异国的唐人街是独立的个体存在,它是单独开辟的一片专属海外华人生活的场所。其实不然,耀华力路与当地风貌融洽地融为一体:泰国盛行的佛教元素点缀着中式的唐人街、餐饮茶点之中也蕴含着热带风物的特性。睦邻亲情的文化与高度的包容性让泰国人在这条唐人街中也能找到亲近之感。

如今,曼谷已经步入“摩登时代”,但耀华力唐人街依旧保持着上世纪70年代香港

街道的建筑特色。历代华侨华人留下来的遗产,让这座街头沉淀着独特的韵味。2015年,以耀华力路为取景地点的电影《唐人街探案》上映,这也更加带旺了当地的旅游产业,游客自全球各地蜂拥而至。

夜晚降临之时,无论是繁华的街道还是清冷的街道,都会披上霓虹的盛装。广东叉烧云吞面、猪血清汤、海鲜大排档等小吃摊都聚满了游客。

“老旧的建筑,穿流的人群,璀璨的夜灯,熟悉的语言,眼前的烟火气息浓厚真实,却又容易让人忘记时光的流逝……当这些华人老去,是否还会有年轻华人后生依旧坚守在这繁华古老的唐人街?”拜访过唐人街的游客写下这样的疑问,但其实并不用过分担忧。

2016年,泰国官方在耀华力路路边上修建地铁站,旅游业兴起为它注入了新的活力。这条古街也许不再年轻,但具有永恒的生命力。

另一方面,耀华力承载着中泰两国关系的友好深入,它的存在具有历史使命感和荣誉感。每年春节,泰国王室、政府都会在耀华力唐人街举行盛大的庆祝活动,诗琳通公主以及中国驻泰国大使馆官员也都会现身民众送去新年祝福。

清晨的宁静,傍晚的厚重,夜间的热闹,耀华力路直到21世纪仍然在静谧与喧嚣、古老与现代之间怡然自得。(据中国侨网)



图为泰国耀华力路夜景。 来源:视觉中国

「亲情中华」惊艳沙巴



为欢庆中国马来西亚建交44周年暨沙巴马中联谊会成立5周年,中国侨联“亲情中华”艺术团1月28日晚在马来西亚沙巴州首府哥打峇鲁演出,为当地献上一场中国传统艺术视听盛宴。

上图:杂技《协奏黑白狂想》。下图:与会贵宾集体拜年。

来源:新华网

